



Federal Hükümet'in  
Göç, Mülteci ve Entegrasyon  
Sorumlusu

# KORONA HAKKIN- DA BİLMENİZ GEREKENLER

Bir bakışta davranış tavsiyeleri,  
iş hukuku ve seyahat düzenlemeleri

Burada ana dilinizde  
Federal Hükümetin Korona  
Uyarı uygulaması hakkında  
bilgi bulunmaktadır.



[www.integrationsbeauftragte.de/  
corona-warn-app](http://www.integrationsbeauftragte.de/corona-warn-app)

Önemli:  
Koronavirüs aşısı ile  
kendinizi ve çevrenizdekileri  
korumuş olursunuz!



[www.integrationsbeauftragte.de/  
corona-virus](http://www.integrationsbeauftragte.de/corona-virus)

## Sağlık

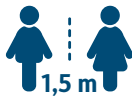


### KENDİMİ VE BAŞKALARINI NASIL KORUYABİLİRİM?

Herkes koronavirüs ile mücadele etmeye yardım edebilir. Başka insanlara teması mümkün olduğu kadar düşük tutun ve kendinizi aynı kalan bir insan çevresi ile sınırlayın. Sadece bu şekilde bulaşmayı önleyebilirsiniz. Daima önemli:



Elleri yıkamak  
(en az 20 saniye)



Başka insanlar ile ara-  
nızda en az 1,5 metre  
mesafe tutun.



Bir ağız-burun  
maskesi takın.



Kol içine veya mendile  
öksürün veya hapşırın.



Kapalı mekanları  
yeterince havalandırın.



### NEDEN KORONAVİRÜSE KARŞI AŞI OLMALIYIM?

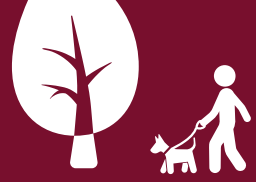
- Kendinizi, ailenizi ve görüştüğünüz tüm kişileri korursunuz.
- Aşılama isteğe bağlıdır ve ücretsizdir. 116 117 numaralı telefondan ne zaman aşı olabileceğinizi öğrenebilirsiniz. Bu telefon hattı çok dillidir.
- Aşılar güvenlidir. Uyumluluk, güvenlik ve etkinlik açısından özenle kontrol edilmişlerdir.



### VİRÜSÜN BANA BULAŞTIĞINDAN ENDİŞE EDİYORSAM NE YAPMALIYIM?

Koronavirüs teşhisi konmuş olan bir kişi ile kişisel temasınız oldu mu? Bu durumda derhal telefonla en yakın sağlık müdürlüğünü arayın! Herhangi bir hastalık belirtisinin bulunmadığı durumlar için de geçerlidir. 116 117'yi arayarak nerede test yaptırabileceğinizi öğrenebilirsiniz. Sonuç belli olana kadar evde kalın!

# TOPLUMSAL YAŞAM



## KAMUSAL ALANDA NELER GEÇERLİDİR?

1,5 m'lik minimum mesafeye uyun. Tıbbi maske takmanız gereken yerler: Toplu taşıma araçları, alışveriş yaparken, trafiğe açık yerlerde ve çok sayıda insanın bulunduğu açık havada. 1,5 m'lik mesafeyi güvenli bir şekilde koruyamıyorsanız iç yerinde de maske takmanız gerekir.

**Dikkat: Maske zorunluluğunun ihlali durumunda en az 50 Euro para cezası uygulanabilir.**



## HANGİ KURUMLAR AÇIK?

- Gıda maddesi satan dükkanlar, haftalık pazar yerleri, kuaförler ve acil günlük ihtiyaç satan dükkanlar.
- Fizyoterapi gibi tıbbi olarak gerekli hizmetler yerine getirilebilir.
- İbadetlerde ve dini etkinliklerde hijyen ve mesafe kurallarına uyulmalıdır.
- Yerel salgın koşulları izin veriyorsa Federal Devletler 8 Mart'tan itibaren dükkanları, müzeleri ve hayvanat bahçelerini ve 22 Mart'tan itibaren ayrıca açık alandaki gastronomi işletmelerini açabilirler.



## ÖZEL BULUŞMALARDA GEÇERLİ OLAN NEDİR?

Yerel pandemi durumunun müsaade etmesi halinde, iki haneden maksimum beş kişi (14 yaşına kadar olan çocuklar sayılmaz) buluşabilir.

Eyaletlerde, pandeminin durumuna bağlı olarak farklı kurallar olması da mümkündür. Örneğin, çok sayıda yeni enfeksiyon olması durumunda, eyaletler temas olanaklarını daha da kısıtlayabilir. Daha az yeni enfeksiyon olması durumunda, daha fazla açılma adımı mümkündür. Bu konudaki bilgiler eyalet yönetimlerinin sayfalarında bulunabilir.

## Çalışma ve para



## İŞVERENİM KORONA NEDENİ İLE GEÇİCİ OLARAK KAPATMAK ZORUNDA KALIRSA NE OLACAK?

Prensip olarak çalışamazsanız dahi ücret alma hakkına sahipsiniz.

## İŞSİZ KALMAM DURUMUNDA NE YAPACAĞIM?

İşsiz kalmanız durumunda Jobcenter'a veya çalışma ofisine başvurmanız gerekmektedir. İş merkezleri ve iş bulma kurumları çalışmaya devam etmekle birlikte yalnızca acil durumlarda ziyaretçi kabul etmektedir. Telefonla, mektup yoluyla veya online olarak işsizlik bildiriminde bulunabilir ve tüm taleplerinizi online olarak da gerçekleştirebilirsiniz. Önemli olan: Korona döneminde de işten çıkarmaya karşı koruma kuralları geçerlidir. Ayrıca iş arayanlar için temel güvenliğe erişim, örn. varlıklarınızı kapsamlı bir şekilde kontrol etmeden basitleştirilmiştir.



## İŞVERENİM KISA ÇALIŞMA İLAN ETTİYSE NE OLACAK?

İşvereniniz haklı olarak kısa çalışma ilanında bulunursa 24 aya kadar kısa çalışma ödeneği alabileceksiniz. Bu, gelir kaybınızın % 87 tutarına kadar olabilir.

Çalışma ofisi bireysel durumlarda kısa süreli çalışma ödeneği ödenmesi koşullarının karşılanıp karşılanmadığını kontrol edecektir.



## İŞLETMEM İÇİN HANGİ YARDIMLARI ALABİLİRİM?

Yeniden düzenleme için kredi kurumu (KfW) farklı uygun şirket kredileri sunmaktadır. Lütfen KfW kredileri veren bankanıza veya finansman partnerinize başvurun. Meslek öğrenimi yeri pozisyonu tekliflerini yeni meslek öğrenimi yeri pozisyonlarıyla güvence altına alan veya genişleten küçük ve orta ölçekli şirketler finansal destek alır.

## TEK BAŞINA SERBEST ÇALIŞANLAR VE KÜÇÜK İŞLETMELER HANGİ DESTEKLERİ ALMAKTADIR?

Uygun kredi koşullarına sahip bir KfW özel programı, işletme maliyetleri için ek ödenekler, Federal Hükümetin katılımıyla teminatlar, vergi ile ilgili yardımcı önlemler veya yeni başlayanlar için bir destek paketi mevcuttur. Özel finanse edilen kültür kurumları ve örn. gençlik yurtları, sosyal mağazalar veya katılım şirketleri gibi kar amacı gütmeyen kuruluşlar için korona-ya bağlı ciro kaybı durumunda destek sağlanacaktır.



## ÜNİVERSİTE ÖĞRENCİLERİ İÇİN NE TÜR BİR DESTEK VAR?

Acil maddi ihtiyacı olan üniversite öğrencileri, öğrenci birliğinden maddi yardım talebinde bulunabilir. Bu, aylık 500 Euro'ya kadar olacaktır. Ayrıca KfW öğrenci kredisi yabancı üniversite öğrencilerine de verilmektedir.



## ÇOCUK DESTEĞİ TALEBİNDE BULUNABİLİR MİYİM?

Geliriniz tüm aileye yetmezse ek bir çocuk ödemesi mümkündür. 2021'de ek olarak ebeveyn başına 10 güne kadar çocuk hastalık parası alabilirsiniz (tek ebeveyn iseniz 20 gün). Bu aynı zamanda, okul veya kreşin pandemi nedeni ile kapalı bulunması nedeni ile çocuklarınıza evde bakmak zorunda kalmanız durumunda da geçerlidir.



## SEYAHATLER KONUSUNDA GEÇERLİ OLAN NEDİR?

Yurt içi ve yurt dışına gerekli olmayan özel ve turistik seyahatlerden kaçınılmaya devam edilmelidir. Almanya'da örn. otellerdeki konaklama tekliflerine sadece gerekli amaçlar için izin verilmektedir ancak turizm için değil. Lütfen yurt dışı seyahatinizden önce Dış İşleri Bakanlığı ve İçişleri Bakanlığı'ndan güncel seyahat uyarıları ve sınır kontrolleri hakkında bilgi alın.

### DÖNÜŞTE NELERE DİKKAT ETMELİYİM?

Bir risk bölgesinden Almanya'ya giriş yapacak olan herkes için geçerli olan: Ülkeye girişten itibaren 48 saat içerisinde veya hemen girişte bir test yaptırmalı ve sonrasında evde kalmalısınız! Misafir kabul etmeyin ve yerel sağlık müdürlüğüne bilgi verin! İlave bir korona testini en erken, ülkeye girişten sonraki 5. günden itibaren yaptırabilirsiniz ve karantınayı negatif bir test sonucunda (aksi takdirde

10 gün) erken olarak sonlandırabilirsiniz. Nerede test yaptırabileceğinizi 116 117'yi arayarak öğrenebilirsiniz.

**Dikkat: Karantina zorunluluğunun ihlalleri durumunda para cezası söz konusu olacaktır.**

Yüksek insidanslı veya diğer virüs varyantlarının olduğu bölgelere seyahat ederken daha katı düzenlemeler geçerlidir ve ülkeye girmeden önce bir test yaptırılması gerekir.

Hangi ülkenin riskli, yüksek insidanslı veya virüs varyantı bölgesi olduğunu buradan öğrenebilirsiniz: [https://www.rki.de/DE/Content/InfAZ/N/Neuartiges\\_Coronavirus/Risikogebiete\\_neu.html](https://www.rki.de/DE/Content/InfAZ/N/Neuartiges_Coronavirus/Risikogebiete_neu.html)



## HÜKÜMET NE YAPMAKTADIR?

Federal Hükümet ve eyaletler, Korona salgınının ekonomik ve sosyal sonuçlarını hafifletmek için 1 Trilyon Euro üzerinde yardım sağlıyor. Kasım veya Aralık 2020'de kapatmak zorunda olan şirketler ve kuruluşlar için ek bir yardım programı mevcuttur.



## BU KONULAR HAKKINDA DEĞİŞİK DİLLERDE GÜVENİLİR BİLGİLERİ NEREDE BULABİLİRİM?

İnternet, sohbet grupları üzerinden hızla yayılan söylentiler ve yalan haberlerle doludur. Güvenebileceğiniz güncel bilgileri değişik dillerde burada bulabilirsiniz: [www.integrationsbeauftragte.de/corona-virus](http://www.integrationsbeauftragte.de/corona-virus) ve [www.eu-gleichbehandlungsstelle.de/corona-virus](http://www.eu-gleichbehandlungsstelle.de/corona-virus).

### Yayınlayan:

Federal Hükümet'in Göç, Mülteci ve Entegrasyon Sorumlusu

### Durum:

08.03.2021



[www.integrationsbeauftragte.de/corona-virus](http://www.integrationsbeauftragte.de/corona-virus)



[www.eu-gleichbehandlungsstelle.de/corona-virus](http://www.eu-gleichbehandlungsstelle.de/corona-virus)